



# St. Francis of Assisi Parish

## Parroquia San Francisco de Asís

We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers

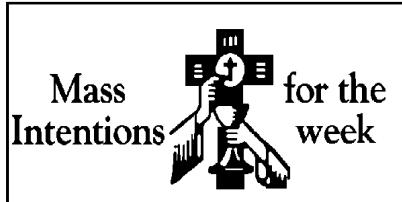


JUAN  
EL  
**BAUTISTA**  
apareció  
en el  
desierto

*JOHN THE BAPTIST appeared in the desert*

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday – Friday: 9:00 AM to 5:00 PM      Office closed on weekends  
201-343-6243      Fax: 201-343-0854      St.FrancisRCChurch@gmail.com  
<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>



<b>Sunday</b>	<b>December 7th - Second Sunday of Advent</b>
8:00 AM	+ Puglisi & Nativo Family by Jo Puglisi
9:15 AM	+ Alberto Bosi by Family
10:30AM	+ Antonia Marini by Mary Grace Morone & Family
12:30 PM	+ Rose Cielo by daughter Pat + Gloria Maria Jimenez by Ana Garcia + Segundo Mora by La Familia + En Accion de Gracias al Divino Niño by La Familia Meneses
<b>Monday</b>	<b>December 8th - Immaculate Conception/Holy Day of Obligation</b>
8:00 AM	+ Immaculate Conception by Teresa Iozzia
12:00 PM	+ Nick Montana by Lee Ferrara
7:00 PM	+ Special Intentions
<b>Tuesday</b>	+ Ines Tremols by sus hijas
8:00 AM	<b>December 9th</b>
7:00 PM	+ Pino Petrocelli by Giangrande Family
<b>Wednesday</b>	+ All Souls in Purgatory by Giangrande Family
8:00 AM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena
7:00 PM	<b>December 10th</b>
<b>Thursday</b>	+ Corrado, Giovanna & Tina Iozzia by Teresa Iozzia
8:00 AM	+ Leaving & Deceased members of the Doherty Family by Brian Doherty
7:00 PM	+ Intenciones Especiales
<b>Friday</b>	<b>December 11th</b>
8:00 AM	+ Antonio Moreno by Mr. & Mrs. Cono Savino
7:00 PM	+ Helen Magnifico by John D'Elia, Jr.
<b>Saturday</b>	+ Intenciones Especiales
8:00 AM	<b>December 12th - Our Lady of Guadalupe</b>
5:30 PM	+ Linda Parisi Beardsley & daughters (Anniversary) by Family
7:00 PM	+ Marie Melillo by Collette Scarpeachi & Maryann Tamberelli Feliz Cumpleaños Benita Tapia en sus 93 Años de vida
<b>Sunday</b>	<b>December 13th</b>
8:00 AM	+ Peter Colombo by Family
9:15 AM	+ Lucia Archimedi by Ferrara Family
10:30AM	+ Antonia Marini by Anette Salvadeo
12:30 PM	+ Nick Montana by May D'Arminio & Family + Carmen Squillace by wife and Family + Teresa Barros de Savery by Fanny Savery + Clara Pantoja by La Familia Del Rosario
<b>Sunday</b>	<b>December 14th - Third Sunday of Advent</b>
8:00 AM	+ Joseph Viggiano by Phyllis Sarvis
9:15 AM	+ Antonia Marini by Lona Padovano
10:30AM	+ Michael Cascione (Ann.) by Maria & Family
12:30 PM	+ Louis DeLorenzo by Children + Carmen Squillace by wife and Family + Theresa Pepe by daughter Rose Ascolese Por la gente de la parroquia



Dear Brothers and Sisters:

During his first term as our nation's president, President Obama and his family visited Buckingham Palace for an audience with Queen Elizabeth II. Clearly someone had failed to prepare our first lady Michelle Obama for the occasion. She was not dressed in the proper color and then went on to hug the queen--a definite no no. No one is to touch her majesty aside from a brief handshake with her glove-covered hand. The meeting became fodder for tabloids and late night talk shows and comedians. England laughed and the U.S. gasped.

In ancient times when an emperor or king was to visit an outpost of his reign, he would send an envoy to instruct the people on the proper protocol for receiving him during his visit. They would be told what to do and what not to do. It is within this context that John the Baptist arrives on the scene of this second Sunday of Advent. He is to prepare the way for the Lord, the Messiah and King of the universe. His voice crying out in the desert reaches us in this modern era to prepare us spiritually for the coming of the Lord. And what precisely is the protocol that Jesus seeks in us? It is to put on the garment of holiness. We are to put aside all ways of selfishness and falseness in order to be a people who loves and gives justice, and peace must be our motive in a world which values economic gain more than all else. In this way we will level the mountains of our pride and fill in the valleys of our selfishness. Together we cry, Maranatha! Come, Lord Jesus, to set us free. A blessed Advent to you and your loved ones!

Love and Prayers,  
Bro. John

# Notas del Párroco

Queridos hermanos,

Durante su primer término como presidente de la nación, el presidente Obama y su familia visitaron el Palacio de Buckingham para una audiencia con la reina Isabel II. Fue evidente que alguien se equivocó en preparar a nuestra primera dama Michelle Obama para la ocasión. Ella no estaba vestida del color apropiado y luego abrazó a la reina – algo que no se debe hacer. Nadie debe tocar a su majestad aparte de un breve apretón de manos estrechando sólo la mano cubierta de un guante. La reunión se convirtió como en hierba para los sensacionalistas y los programas de entrevistas y comediantes. Inglaterra se carcajeo y los EE.UU. dieron el grito.

En los tiempos antiguos, cuando un emperador o rey fue a visitar un lugar lejos de su reinado, envía a un emisario para instruir a la gente sobre el protocolo necesario para recibirla bien durante su visita. Se le dijeron a la gente qué hacer y qué no hacer. Es dentro de este contexto que Juan el Bautista llega a la escena de este segundo domingo de Adviento. Él prepara el camino del Señor, el Mesías y el Rey del universo. Su voz que clama en el desierto llega a nosotros en esta época moderna para prepararnos espiritualmente para la venida del Señor. ¿Y qué es, precisamente, el protocolo que Jesús busca en nosotros? Quiere que nos vistamos con el manto de la santidad. Tenemos que dejar a un lado todas las formas del egoísmo y falsedad con el fin de ser un pueblo que ame y que busque la justicia, y la paz debe ser nuestra motivación en un mundo que valora el beneficio económico más que todo lo demás. De esta manera vamos a nivelar las montañas de nuestro orgullo y llenar los valles de nuestro egoísmo. Juntos clamamos, ¡Maranatha! ¡Ven, Señor Jesús! para liberarnos. ¡Que todos ustedes y sus seres queridos gocen de un Adviento bendecido!

Con mucho amor y bendiciones,  
Hermano Juan

## Parish Christmas Party

### Fiesta Navideña Parroquial

Date: Sunday, December 14th, 2014

Time: 4:00 PM to 9:00 PM

**Ticket Price: \$20.00 for**

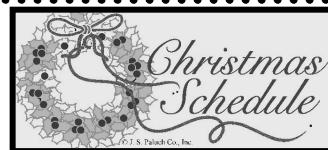
**Adults**

**Children under 12 \$5.00**



St. Francis Bingo Hall  
50 Lodi Street, Hackensack

Contact:  
Committee Members after every Mass or the Church Office  
at 201-343-6243



**Monday, December 8th, 2014: Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary/Holy Day of Obligation:** Masses: 8AM English, 12PM English & 7PM Spanish

**Friday, December 12th, 2014: Our Lady of Guadalupe.** Mass: 7PM in Spanish

**Tuesday, December 23rd, 2014: Christmas Decoration** at 10AM. Everyone is welcome.

**Penance Service** 7PM at Immaculate Conception Church

**Wednesday, December 24th, 2014/Christmas Eve:** 8AM, 5:30 PM Family Mass and 12 AM Midnight Trilingual Mass

**Thursday, December 25th, 2014/The Nativity of the Lord/Christmas Day:** 9AM Italian, 10:30 AM English & 12:30 PM Spanish

**Wednesday, December 31st, 2014/New Year's Eve:** 8AM, 5:30 PM & 7PM Spanish

**Thursday, January 1st, 2014/New Year's Day:** 9AM Italian, 10:30 AM English & 12:30 PM Spanish

### CHRISTMAS TOY DRIVE

St Francis of Assisi Church is sponsoring a Toy Drive  
We will be collecting NEW UNWRAPPED Toys

**Dec. 6 thru Dec. 21**

Please place your donations in the box located in the back of the Church.

Thank you for your GENEROSITY!



## CHRISTMAS FLOWERS FLORES DE NAVIDAD

As in the past, St. Francis has been beautifully decorated for Christmas. We invite you to again share in the decoration of our Church through your memorial gifts. If you wish to make an offering in memory of a loved one, envelopes have been provided in your packet of envelopes at home. Envelopes will also be available at the doors of the Church as you leave. We ask that you give a minimum contribution of \$10 for each name. We thank you again for your generosity.

Como en los años anteriores, la Iglesia San Francisco de Asís ha sido lindamente decorada para la Navidad. Queremos invitarlos de nuevo a compartir en la decoración de nuestra Iglesia a través de su donación en memoria de un ser querido. Si usted desea hacer una donación, puede obtener un sobre en la rectaría, o en la Iglesia. Le pedimos que haga una donación mínima de \$10 por cada nombre. Les agradecemos de nuevo su generosidad.



St. Francis of Assisi Church

CHRISTMAS WREATH & GRAVE BLANKET SALE

Nov. 29-30 and Dec. 6 & 7

Sponsored by St Francis of Assisi FOCUS Youth Ministry Decorated Large Grave Blankets: \$28.00

Decorated Grave Pillows (small grave cover): \$18.00

Decorated Large Wreaths: \$21.00



Lunes, 8 de Diciembre, 2014: La Inmaculada Concepción de la Virgen María: Misas: 8AM Ingles, 12PM Ingles y 7PM Español

Viernes, 12 de Diciembre, 2014: Nuestra Señora de Guadalupe. Misa: 7PM en Español

Martes, 23 de Diciembre, 2014: Decoración de Navidad a las 10AM. Todos están bienvenidos a participar con la decoración de la Iglesia.

Servicio de Penitencia: 7PM en la Iglesia Inmaculada Concepción.

Miércoles, 24 de Diciembre, 2014/Vigilia de Navidad: 8AM, 5:30 PM Misa de la Familia y 12 AM Misa de Media noche Trilingüe

Jueves, 25 de Diciembre, 2014/Navidad: 9AM Italiano, 10:30 AM Ingles y 12:30 PM Español

Miércoles, 31 de Diciembre, 2014/Vigilia de Año Nuevo: 8AM, 5:30 PM y 7PM Español

Jueves, 1 de Enero, 2015/Año Nuevo: 9AM Italiano, 10:30 AM English y 12:30 PM Español

# RINCÓN HISPANO

## La Bondad en la Conducta

### Ética y Moral

La bondad de nuestras acciones importan mucho porque a través de ellas labramos la perfección o la ruina personal.



-*La Importancia de la Interioridad*

-*La Libertad: Condición de Bondad*

-*Importancia de Las Obras*

-*El Fin no Justifica Los Medios*

-*Mirar la Realidad*

### Pecado "Formal" Y Pecado "Material"

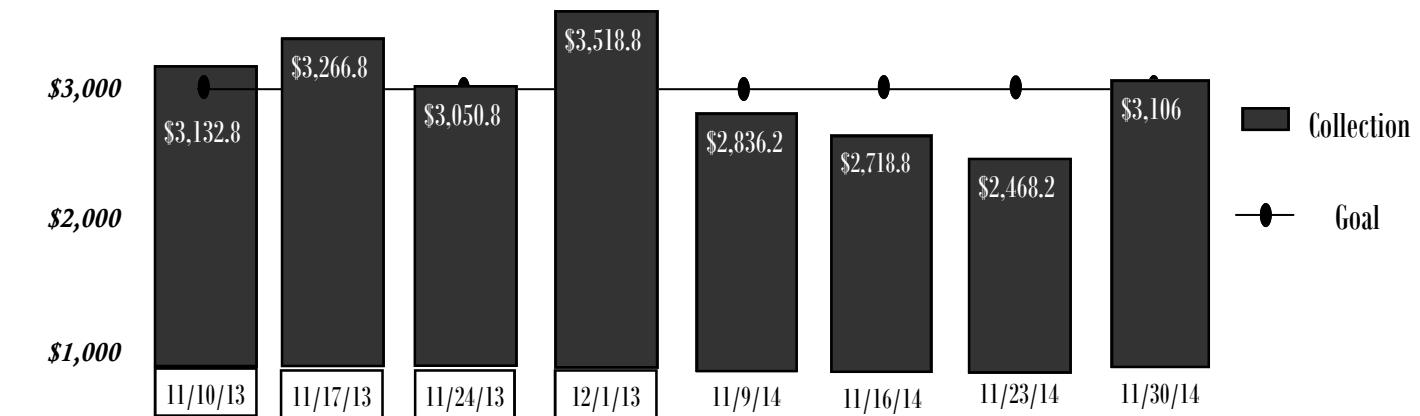
Y es de advertir que esto puede suceder sin culpa, cuando --sin culpa-- se ignora que realmente lo que se hace es moralmente malo. En este caso no hay pecado formal (como se dice en Teología), y Dios no castigará la mala acción. Pero no ha dejado de producirse un pecado material, es decir, una obra objetivamente mala, y que por tanto daña realmente a la persona. Es preciso no olvidar que, lejos de lo que pensaba Lutero, lo que prohíbe Dios no es malo porque Dios lo prohíba, sino que Dios lo prohíbe porque es malo: daña al hombre, si no en el cuerpo, al menos en el alma, que es lo que más importa.

De hecho, cuando se obra mal, aunque sea por ignorancia, la voluntad se adhiere al mal, y de este modo no puede hacerse buena, ni incrementar su bondad y su habilidad para el bien. Es más, con tal adhesión, si se continúa largo tiempo, existe el grave riesgo de que, al descubrir el error y salir de la ignorancia, la afición al mal se haya hecho tan grande que ya no se quiera abandonarlo; lo cual llevaría consigo la aparición del pecado formal, responsable ya, y culpable.

Es muy importante tener en cuenta esa realidad, también en el tratamiento de enfermedades psíquicas y situaciones extremas o de crisis que inclinan más fuertemente a ciertos pecados. En un discurso a médicos psiquiatras, enseñaba el Papa Pio XII: "Una última observación a propósito de la orientación trascendente del psiquismo hacia Dios: el respeto a Dios y a su santidad debe reflejarse siempre en los actos conscientes del hombre. Cuando estos actos se apartan del modelo divino, aun sin culpa subjetiva del interesado, van, sin embargo, contra su último fin. He aquí por qué aquello que se llama pecado material es una cosa que no debe existir y constituye por lo mismo, en el orden moral, una realidad que no es indiferente".

Continua la próxima semana

## Weekly Collections 2013/2014



### OFFERING TO THE LORD

The Collection for November 29 & 30 was \$3,106 and for the second collection for Utilities Fund was \$964.

### **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to StFrancisHack@AOL.com.

### **PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH**

 <u>CALENDAR</u>	
<b>Sunday, December 7th</b>	Second Sunday of Advent The Second collection is for the Maintenance Fund
<b>Monday, December 8th</b>	The Immaculate Conception of the Blessed - Holy Day of Obligation Mass in English Mass in English Misa en Español
<b>Tuesday, December 9th</b> 7:00 PM	Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>Wednesday, December 10th</b> 7:00 PM	Misa en Español
<b>Thursday, December 11th</b> 7:00 PM	Misa en Español
<b>Friday, December 12th</b> 7:00 PM	Our Lady of Guadalupe Misa en Honor a la Virgen

### **KEEP CHRIST IN CHRISTMAS MAGNETS**

**Trinity Council, Knights of Columbus will be selling car magnets after Masses for \$5.00 each. Please purchase one to remind our neighbors and ourselves of the true meaning of CHRISTMAS.**

### **MEMORIAL GIFTS THIS WEEK**

The **Sanctuary Lamp** will burn for En Accion de Gracias  
**Donated by** Irene y Julio Batista

The **Altar Flowers** are for En Accion de Gracias  
**Donated by** Irene y Julio Batista



### **PLEASE PRAY FOR THE SICK**

#### **POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS**

Frank Gohr, Daisy, Liliana Cilebi, Ricardo, Javier, Rafael, Anthony, Sarita, Princeton Crawford, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Jose Tineo, Richard Kunzweiler, , Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, , Ginny Cattaneo, Anthony Fasulo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Benita Tapia, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Ramona, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, , Jean Tusa Giarratana, Mary, Margaret, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.



### **CHRISTMAS CLUB**

This is WEEK #49 of the Christmas Club. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass.

### **REMEMBER THIS IS YOUR GIFT**

**BACK TO YOUR PARISH AT CHRISTMAS.**

**COVER SHEET**

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy - Parish Secretary

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 December 7th, 2014

Date of Publication: December 7th, 2014

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**